#### Kamishibaï

# Albums (J)

## Ayme Isabelle

## Toc toc toc

Bilingue français-anglais. "Qui frappe à la porte ?" se demande la petite fille tandis qu'il pleut dehors. Au cri de l'animal succède la vision d'un détail à travers le trou de la serrure, en gros plan sur la page. Poule, coq, chat, chien, cochon... vont se mettre à l'abri non sans faire quelques bêtises dans la maison. Et quand le papa toque à la porte, il découvre, stupéfait, tout un bestiaire! Au jeu des devinettes s'ajoutent les répétitions et les bruits des animaux, un texte bref (dans une version bilingue très à propos), bien soutenu par des illustrations fines et colorées. Amusant et stimulant pour les petits dès 2 ans. 28x38 cm. Sous forme de kamishibaï de 22 planches.

Lirabelle 9782358782173, 35,00€

## Bayle-Labouré Geneviève

#### Le souci de la souris = Miss Mouse has a doubt

Bilingue français-anglais. Ce matin-là, en se regardant dans le miroir, la souris s'aperçoit qu'elle a un trou au derrière. Elle veut absolument le recoudre et sort demander de l'aide ("Trotte la souris, passe par ici, passe par là") mais du champ au mouton, du ver à soie au cheval, aucun ne veut lui donner du lin, de la laine, de la soie ou du crin. Arrivée chez la couturière, quand celle-ci lui annonce devoir passer son fil dans le chas de l'aiguille (l'image nous montre aussi un chat en ombre chinoise), la souris déguerpit aussitôt! Expressives et colorées, les illustrations renforcent la drôlerie du texte rythmé. Dès 4 ans et bien après. 28x38 cm. Sous forme de kamishibaï de 15 planches.

Lirabelle 9782358782104, 35,00€

# **Boyer Perrine**

# Petit russe = Little robin

Bilingue français-anglais. Sous forme de kamishibaï de 16 planches, une belle version d'un conte d'explication sur l'origine du rouge-gorge et des arbres à feuilles caduques (voir l'album proposé dans la LC617) où les illustrations aux couleurs chaudes, pleines de finesse et de détails, profitent du bel espace offert. > 3/4 ans. 28x38 cm.

Grandir 9782841665907, 35,00€

#### Guicciardi Alice

# Qui vit ici ? = Wer lebt hier ? = Burda kim YaSar ? = Who lives here ?

Quadrilingue français-allemand-turc-anglais. Un jeu de devinettes pour découvrir les habitats des animaux. Car si la grenouille saute de pierre en pierre, qui vit sous les pierres ? Le serpent apparaît et grimpe sur le chêne. "Mais dis-moi, qui vit dans le tronc de l'arbre ?" : voici l'écureuil dans son nid avant de le voir sauter de branche en branche et apercevoir un détail de l'animal suivant... Au final, le papillon vole, des fleurs jusqu'à l'étang où vit... la grenouille. Et la boucle est bouclée! Une découverte ludique à travers de beaux collages aux formes stylisées pour les petits dès 3 ans. 28x38 cm. Sous forme de kamishibaï de 15 planches.

Lirabelle 9782358781435, 35,00€

# Joire Stéphanie

## Petite goutte

Gaité et simplicité des illustrations aux formes rondes et couleurs vives pour suivre le voyage d'une petite goutte d'eau qui se détache de son nuage, effleure un rayon de soleil faisant apparaître un arc-en-ciel, heurte un parapluie puis tombe sur une feuille avant d'être emportée par l'eau, de naviguer sur un ruisseau... Une évocation à la fois instructive et pleine de surprises du cycle de l'eau à la portée des petits dès 3/4 ans. 28x38 cm. Sous forme de kamishibaï de 14 planches.

Lirabelle 9782358781565, 35,00€

#### Labalestra Rose-Claire

# Tit' Fiyèt et le loup

Tit' Fiyèt vit avec Bon Pa' dans une maison près des grands bois. Un jour, Bon Pa' sorti, Ti' Fiyèt brave l'interdiction et ouvre la barrière du jardin pour aller cueillir des fleurs. Elle s'enfonce dans les bois, le loup à l'affût... Ponctuée de répétitions (chanson créole, onomatopées...), une histoire américaine inspirée de l'esclavage (la fillette représente les esclaves, le loup, les colons) dont le texte reprend des motifs de contes traditionnels. Soutenant bien le suspense, plongeant la silhouette rouge de Tit' Fiyèt poursuivie par le loup dans une nature foisonnante, les illustrations sont très réussies. > 5 ans. 28x38 cm. Sous forme de kamishibaï de 15 planches.

Lirabelle 9782358782180, 35,00€

## Quatromme France

## Le secret de la lune masquée

Bilingue français-anglais. Quand vient la nuit, 'la lune pose un masque sur ses yeux et saute à pieds joints sur la Terre' pour partir à la chasse aux cauchemars. Aucun ne lui échappe et du cauchemar du petit Tom à celui du chien, tous finissent dans son filet d'argent.... De beaux contrastes de blanc, de noir et de bleu pour traduire en images l'atmosphère de la nuit dans une histoire où l'imaginaire est roi, entre cauchemars, pleine lune, croissant et étoiles. > 5 ans. 28x38 cm. Sous forme de kamishibaï de 17 planches.

Lirabelle 9782358781787, 35,00€

# Wlodarczyk Isabelle

## Ruby

A l'inverse de ses ancêtres esclaves et de ses parents qui travaillent aussi dans les champs de coton, Ruby est promise à un autre avenir. Après le déménagement de la famille à la Nouvelle-Orléans, la petite Afro-américaine s'apprête à entrer à l'école des grands, pleine de joie et de rêves. Mais elle va se heurter à une foule qui s'oppose à l'arrivée de la première élève noire dans une école de Blancs... Adapté de l'histoire vraie de Ruby Bridges, victime de la ségrégation raciale en ce mois de novembre 1960, un album très touchant aux superbes images sépia associant poésie et réalisme. > 6 ans. 28x38 cm. Sous forme de kamishibaï de 17 planches.

Lirabelle 9782358781992, 35,00€

## Wlodarczyk Isabelle

# Un ours rentrait dans sa tanière

Bilingue français-anglais. Traversant la taïga enneigée pour regagner sa tanière, l'ours trébuche sur la queue d'un renard, dérange un pivert..., avant d'essuyer des reproches et d'entendre 'Rentre chez toi, reste dans ta tanière !'... On comprend pourquoi l'ours maladroit ne sortira plus quand viendra le froid, suggéré par de très belles compositions aux formes stylisées où le vert des sapins, l'oranger du renard ou le noir de l'ours contrastent avec de délicats fonds blancs. > 4 ans. 28x38 cm. Sous forme de kamishibaï de 15 planches.

Lirabelle 9782358781961, 35,00€

# Wlodarczyk Isabelle

# Une toute petite araignée = A very tiny spider = Una araña chiquitina

Trilingue français-anglais-espagnol. Au sommet d'un grand arbre, une toute petite araignée a tissé sa toile. Mais le vent commence à souffler, le tonnerre gronde, la pluie tombe et l'araignée se retrouve au sol. Bientôt, le soleil réapparaît, fait sécher la pluie, tomber le vent, redonnant plein d'énergie à notre araignée qui, la nuit tombée, s'endormira sur sa toile au somment du grand arbre ! Très simple, le texte se prête bien à cette version multilingue tandis qu'au sein de douces aquarelles pleines de charme (à dominante bleu-vert) évolue une toute petite silhouette, expressive, drôle et touchante. > 3 ans. 28x38 cm. Sous forme de kamishibaï de 14 planches.

Lirabelle 9782358782043, 35,00€